

# 高等研公開講演会

テーマ

## 能と京劇

～日本と中国の演劇～

**同時開催** 国立国会図書館関西館による関連資料展示

**日時** 2010年5月22日(土) **講師** 金文京氏  
14:00～16:00(開場:13:30) (京都大学人文科学研究所 教授)



京劇『西遊記』の孫悟空「京劇臉譜」(江蘇人民出版社 1987)

**会場** 国際高等研究所 レクチャーホール

●定員：150名 ●対象：高校生以上 ●入場：無料

★講演会ご参加には事前申込の必要はありません。当日の開始時間までに会場へお越しください。

★定員を超えた場合、ホール前モニターでご覧いただくこともあります。

★駐車場は用意しています。

★公共交通機関ご利用の場合 「けいはんな記念公園」バス停下車、南へ徒歩7分

祝園駅(奈良交通バス36.47系統) [13時09分,20分,39分]発→けいはんな記念公園バス停 下車

学研奈良登美ヶ丘駅(奈良交通バス47系統) [13時06分,36分]発→けいはんな記念公園バス停 下車



春の高等研風景

〒619-0225 京都府木津川市木津川台9丁目3番地

(財)国際高等研究所「金講演会」係

TEL:0774-73-4000 FAX:0774-73-4005

E-mail:www\_admin@iias.or.jp <日・月・祝休>

# 能と京劇

## ～日本と中国の演劇～

●講師 <sup>きんぶんきょう</sup> 金文京氏 京都大学人文科学研究所 教授

### 専門

中国文学

### 略歴

- 1952年 東京に生まれる
- 1974年 慶応義塾大学文学部  
中国文学科卒業
- 1976年 京都大学大学院文学研究科  
修士課程終了
- 1979年 京都大学文学部助手
- 1981年 慶応義塾大学文学部助手
- 1983年 同助教授
- 1990年 慶応大学総合政策学部助教授
- 1994年 京都大学人文科学研究所助教授
- 2000年 同教授現在に至る

### 著書

●金文京・李曉『邯鄲夢記校注』上海古籍出版社 2005 ●金文京『三国志の世界』講談社 2005 ●金文京・佐藤晴彦・玄幸子『老乞大―朝鮮中世の中国語会話読本』平凡社東洋文庫 699 2002 ●金文京・赤松紀彦・小松謙・高橋繁樹・高橋文治『董解元西廂記諸宮調研究』汲古書院 1998 ●金文京『三国志演義の世界』東方書店 1993 ●金文京『教養のための中国語』大修館書店 1991 ●金文京『中国小説選』角川書店 1989 ●金文京・古屋昭弘・大木康・井上泰山『花関索伝の研究』汲古書院 1989



### ●講演要旨

中国の演劇というと、どなたも孫悟空がトンボを切って大暴れする京劇を思い出されると思います。あるいは「霸王別姬」や「花の生涯―梅蘭芳」など、京劇を題材とした最近の中国映画を連想される方もおられるでしょう。京劇は俳優が顔に限取(くまとり)をするなど、日本の歌舞伎に似ているところがありますが、中国の演劇には京劇だけではなく、さまざまな種類があり、中には日本ではあまり知られていない仮面劇もあって、それはまた日本の能ともよく似ています。

この講演では、京劇をはじめとする中国各地のさまざまな演劇、特に珍しい仮面劇について紹介し、中国の演劇と日本の歌舞伎や能との類似点、相違点、さらにそれらが歴史的にどのような関係にあったのかについてお話したいと思います。古代以来、日本の文化は中国からさまざまな影響を受けてきましたが、日本独自の文化と思われる歌舞伎や能にも中国の影響があることを知っていただき、日中文化交流についての理解を深めていただければ幸いです。講演ではビデオをご覧ください、実際に中国の演劇を目と耳で楽しんでいただきたいと思います。



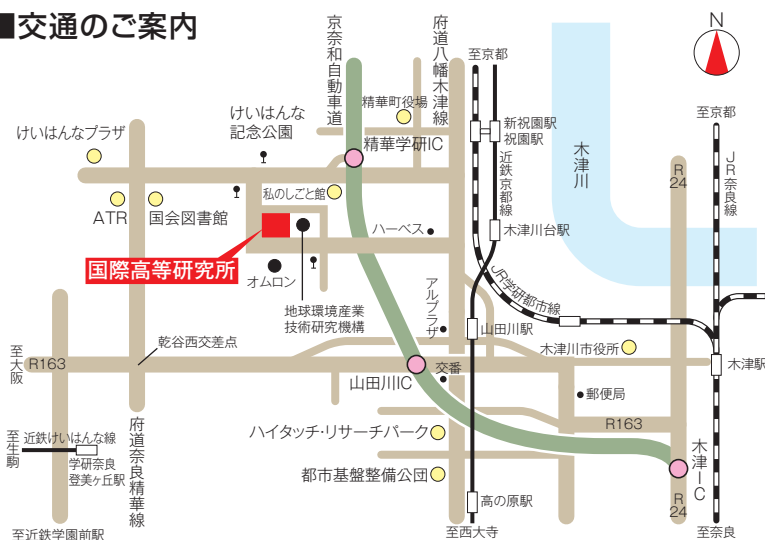
中国貴州の仮面劇「地戯」の仮面

※国立国会図書館関西館のご協力により、同館所蔵資料の中から、講演テーマに関連する資料展示を行います。



国立国会図書館関西館

### ■交通のご案内



### ■鉄道ご利用の場合

- ◎近鉄京都線:新祝園(しんほうその)駅※急行停車  
JR学研都市線:祝園(ほうその)駅下車、タクシーにて7分。  
又は奈良交通バス「光台循環内回り」「学研奈良登美ヶ丘駅行」にて「けいはんな記念公園」下車、南へ徒歩7分。
- ◎近鉄京都線:山田川駅※普通のみ停車  
下車、タクシーにて7分。又は奈良交通バス「木津川台住宅行」にて終点下車、西へ徒歩5分。
- ◎けいはんな線:学研奈良登美ヶ丘駅下車、  
奈良交通バス「祝園駅行」にて「けいはんな記念公園」下車、南へ徒歩7分。

●奈良交通バス 時刻/料金お問い合わせ  
奈良交通テレフォンセンター TEL.0742-20-3100

### ■お車ご利用の場合(駐車場有ります)

- ◎京都方面より  
京奈和自動車道「精華学研IC」を出て右折、  
精華大通りを西へ1km、T字路を左折200m
- ◎奈良方面より  
R163より府道八幡木津線北上、近鉄木津川台住宅地前交差点  
左折(左折車線あり)約2km直進